

FARO LIMONENSE

8 páginas

Quincenario a favor del litoral atlántico

25 céntimos

Director: Lic. ALVARO PORRAS

Año I — Número 14
29 de Julio de 1963

Gerente: DR. MANUEL MIGUEZ

Autorizan otra nueva industria a Pto. Limón

Con gran satisfacción llevamos hoy a nuestros lectores la noticia de la próxima instalación y operación en Pueblo Nuevo, de una poderosa industria cuyo costo será de cinco millones de colones, y que se convertirá indudablemente en instrumento de progreso no solo para Limón sino para todo el país.

La correspondiente solicitud fue elevada a los miembros de la Comisión Industrial quienes, después de estudiar la oferta y de conocer de una oposición a la misma, en forma unánime aprobaron favorablemente la solicitud a fin de que se concedan los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial a la firma "Abonos Superior Ltda." para la instalación de esta nueva empresa industrial.

De acuerdo con la oferta hecha y la solicitud tramitada ante el Ministerio de Industrias y la Comisión Industrial, Abonos Superior Ltda., establecerá una gran fábrica para la producción de ácido sulfúrico, superfosfatos y fertilizantes complejos. La planta se ubicará en Pueblo Nuevo, de Puerto Limón, y ocupará al principio alrededor de sesenta trabajadores, para sus operaciones industriales.

A la solicitud de la firma Abonos Superior Ltda. para la instalación de esta planta, ha-

bo fuerte oposición de otra firma, y después de un minucioso estudio, esa oposición fue rechazada también en forma unánime por los miembros de la Comisión Industrial.

La producción de ácido sulfúrico será muy superior a las propias necesidades de la nueva industria limonense, lo que se ha considerado por parte de los miembros de la Comisión altamente beneficioso para el desarrollo industrial del país por ser un producto básico para el establecimiento de muchas otras industrias afines.

Con base en el informe de la Comisión Industrial, el Ministerio de Industrias deberá ahora redactar el correspondiente contrato entre el Estado y la firma "Abonos Superior Ltda."

La noticia, repetimos, tiene que llevar gran satisfacción a los limonenses, pues la nueva planta constituye una poderosa fuente de ocupación para aquella provincia, en especial: el país en general, por otra parte, resultará altamente beneficiado con esta industria que impulsará muchas otras en un futuro cercano, y que producirá gran variedad de fórmulas para uso en la agricultura, de acuerdo con las necesidades de nutrientes de cada suelo y de cada cultivo en particular.

MOIN PUERTO DEL FUTURO

Habilitar Moín y construir allí un puerto marítimo-fluvial es lo único práctico con miras al futuro. Los muelles en uso deben desecharse a funciones de menos importancia. La expropiación del servicio de puentes es el único paso en la carretera Limón-San José.

Son interesantísimas declaraciones del Ministro Ing. don Carlos Espinach, en exclusiva para nuestro periódico.

"Estoy de acuerdo en que la fusión de ferrocarriles es una necesidad. No obstante, esta fusión no debe ser en la forma que se ha venido planteando con respecto a las instalaciones de la Northern. Estimo conveniente que los muelles no deban entrar en ella, pues están en muy mal estado y, además, no son de esta compañía sino del Estado. Este renglón no debe intervenir en el futuro trato porque sería un mal paso de nuestra parte. Es más práctico de nuestra parte que hagamos un muelle nuevo, moderno, con todas las necesidades actuales, y que ellos se queden con el suyo".

"El servicio de pasajeros no es todo lo deseable. Quizá no es lógico decir que el usuario está contento con el puesto que no pueden ser peores. Si a la Northern no le interesa vender sus instalaciones, porque tiene muy buenas ganancias, lo mejor que podría hacer, en este



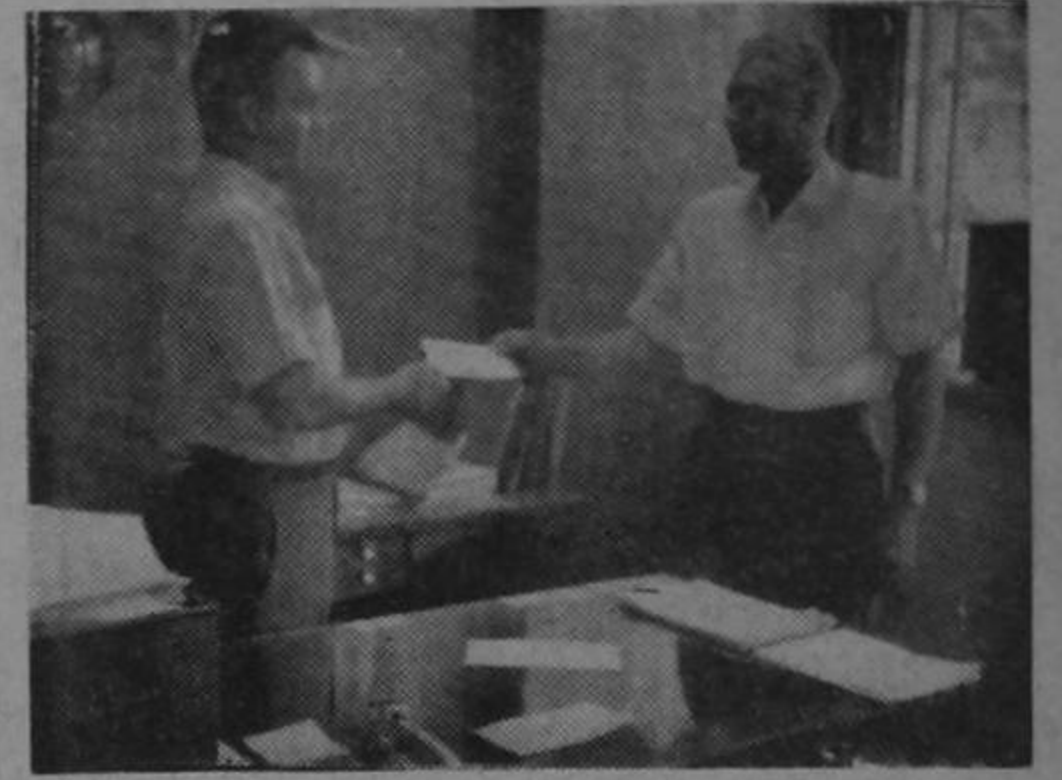
El señor Ministro de Obras Públicas, Ing. Espinach, en las sesiones municipales. En la gráfica, en el orden usual, Diputado Viquez, Asís Esna, Ministro Espinach, Carl Neil, Luis Moscoso.

caso, es mejorar el servicio de pasajeros y equiparlo al del Pacífico, lo que sería muy provechoso para todo el país".

"El Ministerio de Transportes es una nueva organización estatal. Perseguió juntar en él todo lo relacionado con el transporte nacional; quiere decir, terrestre, aéreo y marítimo. Aunque cubrimos todo el territorio, hay una excepción y ella es precisamente la Vertiente Atlántica; pero en poder de la Junta de Desarrollo (JAFDEVA) queda la solución

del problema, pues son ellos los que tienen que controlar el desarrollo de la zona y el asunto de los muelles, contando, claro es, con la colaboración de cerca de este Ministerio en todo aquello que les haga falta".

"El puerto es un caso especial. Yo veo dos posibilidades en todo esto, aunque están sujetas a los dictados técnicos de las Naciones Unidas que pronto harán un estudio de esta clase de obras. Considero que hacer un puerto mejor es el ob-



Transcendental jornada en la historia de Limón

Recoge la gráfica el preciso instante en que el señor William Reuben Aguilera, Gerente de la Junta de Desarrollo de la Vertiente Atlántica, hace entrega al señor Alvarado Laprade, Gerente del Banco de Costa Rica en Limón, el cheque por ₡ 200.000.00 con que el Gobierno allega los fondos para trabajar activamente en los planes de desarrollo que tanto se necesitan en nuestra región. FARO LIMONENSE se complace en consignarlo para información y alegría de todos los limonenses.

Comité pro carretera a S. José

Selecto grupo de limonenses se prepara para intervenir decididamente en el proyecto Carretera San José-Limón. Se ha constituido ya un Comité de Acción y pronto interpondrán sus oficios en tan maltratado plan vial. Círcula la idea de que se fenderán abiertamente el presupuesto que la refinería destinó para ella, y que, además, por ser un grupo al margen de la política, no cesarán hasta tanto no sea realidad nuestro más caro anhelo. FARO LIMONENSE se identifica plenamente con este Comité y le ofrece su más total y completa ayuda.

Júbilo en Limón por instalación de otra fábrica

El Ministerio de Industrias aprobó la instalación de una fábrica de ácido sulfúrico y de abonos, propiedad de los señores Gurdán, que está ubicada en Pueblo Nuevo. Esta es una nueva fuente de trabajo, que es lo que está careciendo en estos momentos de depresión la Vertiente Atlántica. FARO LIMONENSE, que siempre estuvo de acuerdo en que se instalara dicha empresa, y luchó por esta causa, felicitó al Ministerio de Industrias, a los señores de Abonos Superior y en especial a la Provincia de Limón por haber cristalizado una nueva conquista.

Las operaciones de la Tropicore en Limón son permanentes

Protección a menores muy mal entendida

El Jefe Político de Siquirres denuncia casos concretos en que se ha actuado mal en la aplicación de las leyes de protección a la juventud.

He aquí la comunicación que se dirige al Ministro de Gobernación:

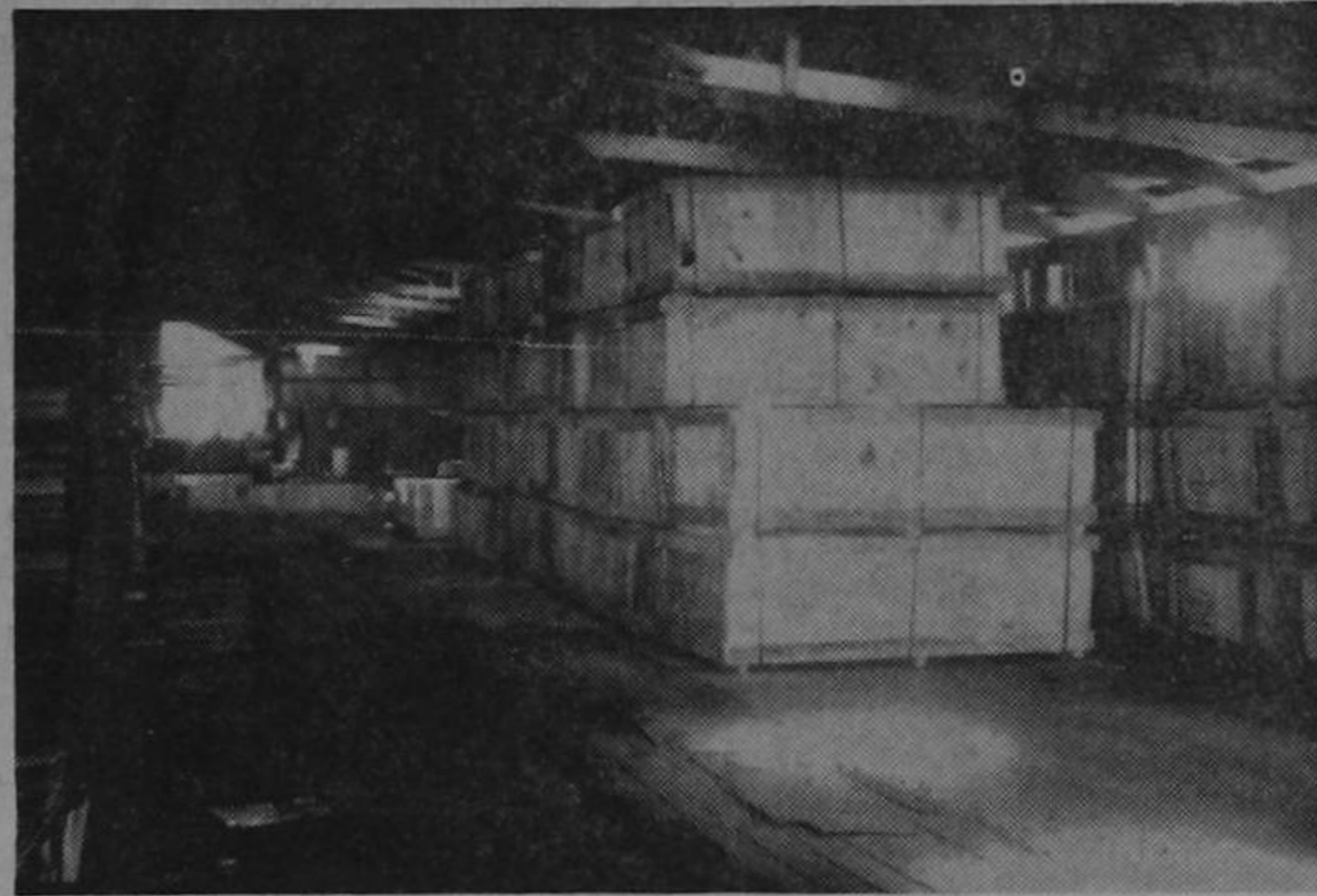
Siquirres, 6 de julio de 1963

Señor Don Francisco Urbina G.

Ministro de Gobernación. San José.

Mi muy estimado señor Ministro:

Permítame por este medio y en la forma más atenta poner a usted en conocimiento un hecho que perjudica indiscutiblemente la buena marcha de esta Jefatura y anula por completo la autoridad del suscrito en cuanto a los menores se —(Pasa a la Página SEIS)



En la presente gráfica se recoge parte del nuevo embarque que la Tropicore tiene listo para el exterior. La producción está en todo

su apogeo, y muy pronto se aumentará la cantidad para satisfacer la demanda de este artículo en los Estados Unidos.

UNOS TELEGRAMAS QUE SON COMO CARTAS TARDIAS

En las oficinas de esta agencia se practica la medicina. Encima de la mesa de comer y en la mayor incomodidad posible el doctor atiende a sus pacientes. La población es abundante y la correspondencia mayor; sin embargo, aunque no se crea, no tenemos ni un miserable tráfico. En los poblados luchamos por eliminar ciertas pandillas de jóvenes maleantes que andan provocando disturbios entre los apacibles ciudadanos. El señor Agente de Policía de Matina, Mr. Wellesly Broomfield Murray, nos concede una interesante charla exclusiva para FARO LIMONENSE.

Es increíble lo difícil del trabajo en estas zonas aisladas. No con ser una población pequeña los casos en contra de las leyes son pocos; a veces sucede lo contrario, sobre todo, cuando las oportunidades de quedar mal son abundantes. Por eso el trabajo es duro, muy duro. Hay que luchar en contra

de vicios ya viejos de establecidos, que son como hábitos en los que están acostumbrados a estar al margen de la ley.

Naturalmente, a mi oficina llega toda clase de actividad. Pero lo que más abunda es el caso del merodeo. Acá, por estos laos, el merodeo es una forma de vida para cierta clase de gentes. En un tiempo más bien corto, se han examinado unos cincuenta casos de este tipo de delito. Casos que proceden de diferentes circunstancias, ya sea por necesidad que son los menos, o por el afán de ejercer la ratería. Y mientras en las ciudades se lucha por encarrillar a los juveniles por una senda digna, en los poblados como éstos luchamos por eliminar ciertas pandillas de jóvenes que se dedican a maltratar los sembrados y a llevarse los frutos que a otros les ha costado plantarlos. Por eso no es curioso que los casos de merodeo sean exclusivamente entre estas pandillas; no hay un solo caso en que se —(Pasa a la Página SEIS)



No imagine el lector que es un laguito, o un rincón poético ideal para retirarse en fuga con el mundanal ruido. Es, simplemente, un

charco de aguas sucias y malolientes en las afueras de Matina; charco que el pueblo clama por desaguar y canalizar

Aglomeran los kioscos alrededor del Mercado

En carta presentada al Municipio local, los señores propietarios de los kioscos que se encuentran situados alrededor del Mercado Municipal hicieron peticiones para que no se construyan más en el cuadrante que ocupan ellos hasta por espacio de un año.

Consideran los mencionados que con más construcciones, tanto los nuevos adjudicados como ellos no ganarían nada. Si actualmente con sólo dos kioscos que, actualmente están funcionando y económicamente andan mal, con mucho más razón la cantidad de ocho que tiene proyectado la Municipalidad.

Al respecto los señores don Alfonso León y José Andrés, propietarios, nos informan: "La cantidad invertida en la construcción de cada Kiosco asciende a la suma de ₡ 15.000 (quin ce mil colones) incluyendo el

aprovisionamiento de cada uno; por lo menos nos deberían considerar el caso de la difícil situación económica por la que atraviesa Limón, y como primeros ocupantes, darnos la oportunidad por un año para sacar parte de lo invertido sin competencia. Nuestro contrato caduca a los 5 años, pasando la propiedad a manos de la Municipalidad".

Se aceptaron nuevas licitaciones, quedando por lo tanto rechazada la petición.

Nota de Redacción.— Este problema fue enfocado por nuestro periódico en edición anterior, ya que consideramos que la Municipalidad nunca debería dar permiso para hacer estas construcciones, porque es afeor los intereses del Mercado y, además, va en perjuicio de los comerciantes del centro del mismo.

EDITORIAL

Libertad de instrucción

Hemos sido extrañamente sorprendidos. Ultimamente, en dos o tres ocasiones diversas, por las vedillas de los pueblos que solemos recorrer, nos han confundido con otros periodistas.

Al principio, por ser ocasional, olvidamos el detalle; pero, ahora, cada vez que recorremos nuestros pueblos, la confusión ha venido siendo la nota singular en nuestro trabajo. Nuestros colegas, en quienes hemos sido refundidos, pertenecen al periódico "Libertad", de la organización comunista costarricense.

Hacemos referencia al hecho no para atacar a esos amigos, a quienes, al parecer, seguimos los pasos; no nos anima ese deseo; pero sí, nos asombra que nadie tome cartas en el asunto para compensar tanta corrupción de nuestros medios rurales. Mientras, el enemigo gana terreno.

No es juicioso que con la naturalidad mayor del mundo un hamil-

de labriego nos hable en ese lenguaje típico que todos conocemos, impropio de los sencillos aldeanos con quienes hemos conversado. No nos extraña que se deje ilustrar a los campesinos con literatura tendenciosa; nos preocupa, eso sí, que nos crucemos de brazos y dejemos que todo marche tal como va. Hace falta, en nuestra organización democrática, ilustrar igualmente a estos aldeanos y enseñarlos a pensar recto, con la mira puesta en una Patria mejor.

El abandono en que viven abona fácilmente la semilla de odios que se les hecha. Por ello, más y mejores oportunidades de una vida sana y agradable debe plantearse a nuestros olvidados hermanos de las montañas. Más seriedad con los matices de sus derechos, y más comprensión y buena fe al escuchar los múltiples problemas que los aquejan. Debemos luchar con las mismas armas, aunque no así igualmente censurables.

Cartas al Faro Limonense

Respetable señor Gobernador: Con gran satisfacción he recibido la grata noticia de que Ud. ha decidido cancelar la patente de licores a los negocios en que se practican escándalos. Y que además, proyecta anular los evidentes brotes de prostitución, que sin el menor escrúpulo, invaden a paso agigantado el medio ambiente de esta ciudad.

Esta decisión suya, no sólo prestigia el buen nombre del Gobierno en Ud. representado, sino viene a garantizar la seguridad social, especialmente de nuestra juventud limonense, cuyo porvenir en el aspecto moral, depende en gran parte de las determinaciones suyas, señor Gobernador.—

Luis Moscoso Salas
REGIDOR

Limón 22 de julio de 1963.

Sr. Portocarrero Gerente de la Compañía Bananera Limón. Estimado señor Gerente: El Comité Pro-Turismo de Limón decidió hacer más o menos hace un año una recolección para construir un puente sobre el Río Moín. Hechos los pedidos, su compañía hizo contribución de \$500 en dinero efectivo, lo mismo

MOCION APROBADA

Considerando el grave peligro que causa a la juventud que habita en los alrededores de los CENTROS NOCTURNOS FRECUENTADOS POR MUJERES DE DUDOSA REPUTACION. Y visto que el negocio llamado LA PORTUGUESA ha sido señalado por el vecindario como uno de estos centros; inoconamos para que se dé por cancelada la patente de licores de la indicada PORTUGUESA. Para lo cual se concede un plazo de treinta días, a partir de esta fecha. Luis Moscoso S., Eliseo Joseph Carl Eduardo Neil Alfonso Lobo A.

Julio, 19 de 1963

POR LAS SENDAS MUNICIPALES

MAL SERVICIO DE AGUA EN LOS SALONES DEL TONY FACIO

Es apenas concebible que en un hospital el servicio de agua sea deficiente. En una zona como la nuestra, y en un ambiente como el del hospital, no es humano que se le niegue una gota de agua al aseo que tan necesario es. Es la hora de que se arregle esta deficiencia, para siempre.

EL GOBERNADOR SOLICITA CLAUSURAR LAS PATENTES DE LOS SALONES OASIS Y CENTRAL

No entendemos la actitud de los señores concejales al devolver la nota a la Gobernación, alegando discriminación y oscuridad del asunto. Hilarción muy delgado podría decirse que se discrimina, y esto desconociendo que la medida es de principio y que todo principio puede ser parcial; pero, encima, decir que hay oscuridad en el objetivo es eludir el bulto a la responsabilidad.

EL CAPATAZ DEL TREN DE ASEO FUE ACUSADO DE MAL TRATO POR ALGUNOS DE SUS PEONES FORMADA UNA COMISION DE INVESTIGACION, ESTA DECLARO ACEPTANDO LA DENUNCIA. HUBO APELACION ACEPTADA

Mal precedente el que se instaura: aceptar denuncias y despedir a un empleado simplemente porque cumple y hace cumplir lo que todos deberíamos hacer: trabajar con empeño. En momentos tan cruciales como los que atraviesa el país, esta clase de juegos solamente divierten a los niños.

CONTRIBUCION PARA MEDALLA DE ORO AL SR. MINISTRO DE INDUSTRIAS

Pasa como un excelente acierto. El señor Garrón no solamente es acreedor a una me-

dalla, sino a las simples y puras gracias que el hogar humilde le reconocerá cuando se beneficie la mesa del comedor que hoy está casi vacía.

SE DONAN SEISCIENTOS COLONES PARA CIERTOS TRABAJOS EN ESTRADA

Entre otras cosas, se repara la Agencia de Policía. Bien y mal: porque seguimos con los parches buenos en las paredes malas. Lo necesario es: hacer una agencia nueva, moderna, digna, ejemplo claro del progreso que queremos. Es urgente comenzar con algo, que lo único imposible es cambiar el significado a este vocablo.

PAGO DE LAS DEUDAS EN BONOS

Con lo que, entre papel y papel, solamente queda el canasto de lo inservible. De allí que la preocupación de todas las municipalidades, sea mayúscula, y la nuestra, que somos el pueblo, es preocupación acompañada de una sonrisita burlesca.

PRINCIPIO DE NO INTERVENCION

Y la Municipalidad de Turrialba solicitó apoyo para que la nuestra meta el hombro en el asunto del hospital que quiere y no quiere irse a la Junta de Protección. Se acordó no intervenir, cuando, lo aconsejable, es precisamente intervenir. Cualquiera podría creer que se nos van las fuerzas en el gasto de la casa...

JUAN R. JIMENEZ
Cirujano Dentista
GRADUADO EN LA UNIVERSIDAD DE INDIANAPOLIS
A la orden del público limonense. 75 varas al Norte del Parque Central.

LUIS MOSCOSO S.
CONTADOR AUTORIZADO
Se hace cargo de toda clase de contabilidad, oficina en la Pensión Arias, Puerto Limón. Apartado 499.

DR. JACOBO LUIS
MEDICO - CIRUJANO
siempre a sus órdenes en su consultorio 50 varas al Norte del Mercado.

DR. ALEJANDRO ALVARADO
con su consultorio en el Edificio Alvarado para servir a usted.

PASCUAL INGIANNA Y HNOS.
Puerto Limón, Costa Rica.
LO MEJOR EN CALZADO FINO.
Su visita le dejará ganancias.

DR. CUENDIS
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Atiende de 3 a 6 p.m. en su consultorio 50 varas al Norte del Banco de Costa Rica.

VACACIONES EN EL CARIBE

Fin de semana en nuestro bello Puerto del Atlántico.
Precios recomendados y controlados por el Instituto de Turismo y la Gobernación de la Provincia.

SUPER MERCADO MARES

el mayor de Costa Rica
situado en el corazón de Limón
AVENIDA CENTRAL

Revolución en precios y en todos los artículos que Ud. compra, marcando la norma en precios.

Servicio de abarrotes, ferretería, tienda, perfumería, carnes, mariscos, licores, latería, etc.

Escoja sus artículos a su gusto, pase a las cajas a depositar su valor. Todo un servicio placentero y moderno.

VISITENOS.

ASERRADERO LA ESTRELLA

- Y -

REUBEN ROTSCCHILD LTDA.

Maderas de primera calidad al servicio del constructor. Primera exportadora de cacao del Atlántico.

"EL OASIS"

BAJO SU NUEVA ADMINISTRACION


con su LUJOSO y AMPLIO SALON de BAILE

Disponible para Fiestas y Banquetes

BAR - RESTAURANT Y SODA

PRUEBE SUS INCOMPARABLES
POLLOS AL PASTOR

Abierto: Hasta la MADRUGADA.



NORTHERN RAILWAY COMPANY

ITINERARIOS:

SERVICIO DE TRANSPORTES

TRENES	Nº	DE SAN JOSE	A LIMON	PRECIO
	1	8.20 a. m.	3.50 p. m.	¢ 16.70
	2	12.20 p. m.	5.50 p. m.	¢ 16.70
	1	6.10 a. m.	12.00 m.	¢ 16.70
	2	9.10 a. m.	3.50 p. m.	¢ 16.70
EXTRAS				
SABADOS		DE LIMON	A SAN JOSE	
		2.15 p. m.	8.00 p. m.	¢ 16.70
DOMINGOS		DE LIMON	TURRIALBA	
		1.35 p. m.	5.30 p. m.	¢ 10.35

ITINERARIOS de	Nº	DE SAN JOSE	A LIMON	PRECIO
	1	6.00 a. m.	6.30 a. m.	¢ 29.25
	2	12.10 p. m.	12.40 p. m.	¢ 29.25
Domingos	1	a las 9	10	¢ 29.25

Nombres en orden alfabético	Dirección y teléfono	Total de cuartos	C Baño	Precios sencillos	Precios Dobles	Plan
Name in alphabetical order	Address & Telephone	Rooms	W Bath	Rates Singles	Rates Doubles	
HOTELES				¢	¢	
CARIBE	Costado Norte del Parque Vargas. Teléfono: 225. Apartado 332.	17 Bar	17	25.00/30.00 Restaurant	50.00/60.00	E
LIMON	300 varas Norte de la Estación del Ferrocarril. Teléfono 216.	16	2	10.00 20.00 14.00	20.00 40.00 28.00	E A C
LINCOLN	Contiguo antigua Playa Los Baños Frente fábrica de Refrescos Garrón. Teléfono 142.	16 Bar	16	30.00 Restaurant	50.00	E
PARK	200 varas Norte Estación del Ferrocarril frente al Club Miramar. Teléfono 208. Apartado 147.	32	32	22.00 35.00 25.00	44.00 70.00 50.00	E A C
VENUS	300 varas Norte Estación del Ferrocarril contiguo al Kindergarten. Tel.: 10	30	3	7.00 18.00 9.50	14.00 32.00 19.00	E A C

A: Habitación y comidas E: Habitación C: Habitación y desayuno

VEINTIDOS MILLAS MATINA ESPERA EL PROGRESO

En el año 1893 se abrió en la entonces Gobernación de la comarca de Limón un libro para inscribir las solicitudes de lotes en Matina. Y, en efecto, entre los papeles viejos de esta gobernación se halla tal documento. Aparecen allí nombres de personas de diferentes partes del país: San José, Cartago, Alajuela; luego, en su mayoría, de nicaragüenses residentes en nuestra patria que ya por entonces buscaban radicar a nuestro lado para siempre. Y, extrañamente, más solicitudes de blancos que de gentes de color. Nombres como: James, Williamson, Jones, Abbott, Mc Lemmon, Fordel, al lado de los Esquivel, Jenkins, Castro, Vargas, Rose, González, etc.

Ese es el origen del cuadrante de Matina. Hubo un momento en que el entonces Gobierno resolvió tirar las líneas y entregar, a quien lo solicitare, un lote para que construyera su vivienda. La primera persona que recibió su lote fue el señor Gustavo Herrera, vecino de San José; luego, durante 22 años, se siguieron entregando propiedades. Las condiciones eran bien pocas: cercar el terreno, construir una casita y mantener el solar bien cultivado. Todo prosperó menos lo del cultivo, que los ticos somos incapaces de sembrar nada que nos beneficie.

Matina es hoy un pueblo próspero. Está situado a la orilla del río que le da su nombre; vegas ubérrimas que fortalecen la agricultura con excelentes cosechas de plátanos que allí florecen como en ningún otro lado del país. Multitud de casas desparramadas por todo lado, sin límites precisos, de modo que pareciera eso un desorden intencional o caracteriza muy personalmente al poblado. Las casas todas están construidas sobre basas muy altas, de madera casi todas, aunque las hay también de cemento. Estas basas, de 2 metros o un poco menos, son así porque el río, en los días de noviembre casi por costumbre, se derrama por todo lado inundando cuanto encuentra a su paso. Entonces, las aguas se llegan hasta las casas y tocan los pisos de las mismas; es el momento en que Matina semeja una de esas poblaciones lacustres que antiguamente el hombre construía para abrigo de las fieras que lo acechaban.

La agricultura es su principal actividad. Pero no es toda clase de cultivos; en especial, es un monocultivo que le deja buenos dividendos: nos referimos al plátano. Es de ver los grandes platanales que se extienden a lo largo de la región, a una y otra orilla del río, o por la zona que colinda con las regiones del Sur del país. Por suerte, no hay grandes fincas, sino parcelas distribuidas entre las gentes sencillas de la localidad; esas parcelas representan el único medio de sustento de un altísimo porcentaje de la población. Hay, no obstante, algunas extensiones incultas, que, al parecer, fueron tierras otrora cultivadas y hoy son abandonadas en manos de algún cuidadero que no las aprovecha. El grueso de la población se activa en torno al mercado de plátanos y bananos; se calcula que por semana van a los mercados de la capital ciento setenta y seis mil dedos, lo que representa una entrada de cien mil colones por mes; dinero que paga el sustento de casi toda la población.

El acceso al lugar es posible gracias al ferrocarril. En realidad, la gente se ha desparramado en torno a la estación ferroviaria, que, como es natural en estos casos, constituye el centro comercial. En efecto, a orillas de los rieles aparecen los comercios que son, casi todos, pulperías o tiendas de abarrotes más o menos surtidas. Las gentes se aglomeran en torno a ellos, y los vemos, por las tardes en los corredores de los mismos o en los salones de diversión que suelen ser, dicho sea de paso, salones de baile, billares o cantinas para, entre los tragos, intercambiar opiniones sobre las labores del día.

De la lotificación hecha a fines del siglo pasado quedan restos apenas. Aquellos lotes son el centro hoy de la comunidad matinense. En verdad, a las orillas han venido apareciendo día a día nuevas casas que son hogares en crecimiento, con muchos hijos que serán mañana trabajadores potentes de una zona con tan grande porvenir. Los hogares, en sí, constituyen una forma de vida tranquila, alejada de complicados problemas de la ciudad. Padre y madre, rodeados de pequeños, constituyen el centro de toda actividad agrícola y la razón fundamental de una esperanza en mejores tiempos que, de seguro, vendrán a asegurar la paz ciudadana de que ahora están disfrutando entre los agrestes ruidos de la montaña.

Este reportaje de Matina es cortesía de Felipe J. Alvarado & Cía. Sucs., S. A.
(Casa fundada en 1895)



He aquí una vieja casa. Ya no sirve; el techo se hundió y las paredes no resisten ni un leve golpe. Es, quizá, la construcción más vieja de Matina, que data de los años noventa del siglo pasado. Nadie la habita, y permanece allí hasta que el tiempo se encargue de consumir su obra de destrucción.



En uno de los costados de la vía férrea hay este repello de cemento. Se extiende hasta unos seiscientos metros y desemboca en el riachuelo, hacia el Oeste de la población. Esta pared cementada ha provocado serios conflictos con las aguas, que ahora no fluyen sino que se meten en toda la población de Matina. Los vecinos temen un desenlace fatal para fines de este año.



ESCUELA DE MATINA. Este edificio es, sin duda, el más atractivo de toda la población. Nótese que está montado en basas de cemento, resistentes, capaces de sostener el peso de tanto niño que asiste a ella en busca de una educación más sólida para un futuro mejor. Para acercarse a ella hay que caminar sobre un trillo de cemento, muy angosto y deficiente. Cuando llueve, lo que parece un encajetado se convierte en un suampo intrasitable.

Este reportaje de Matina es cortesía de Felipe J. Alvarado & Cía. Sucs., S. A.
(Casa fundada en 1895)

IMPORTANTE LA CONSTRUCCION DE UN SISTEMA PORTUARIO MODERNO

Uno de nuestros Redactores conversó brevemente con el señor don William Reuben Aguilera, Gerente de la J.A.P.D.E.V.A sobre el discurso pronunciado por el Sr. Presidente de la República.

Nos dijo don William: "los planes de desarrollo esbozados por el Sr. Presidente lo considero realista y de enorme trascendencia al desarrollo del País, pero, considero que es de primordial importancia la construcción de un sistema portuario moderno por donde puedan realizarse las exportaciones de los productos que se pretenden incrementar, porque los actuales muelles son insuficientes; sería imposible manejar a través de ellos un aumento de exportación".

Agradecemos al Sr. Reuben estas importantes declaraciones para nuestro periódico.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

nuevo seguro



Póliza Ayuda Económica **CANCER!**

El Instituto Nacional de Seguros, como institución de carácter social dedicada a los seguros, ha decidido crear un seguro que alivie en lo económico, la situación creada por la enfermedad de cáncer.

Esta póliza proporcionará medios económicos al asegurado, a su esposa y a sus hijos, para sufragar los gastos que representan el tratamiento y combate de esta enfermedad. Además, entregará las utilidades que se obtengan al "Departamento de Lucha Contra el Cáncer", dependencia del Ministerio de Salubridad Pública.

Consulte al Agente de Seguros con la misma confianza con que lo hace a su médico o a su abogado

Instituto Nacional de Seguros

Almacén Vestimenta y Almacén La Surtidora

Una empresa orgullo de la industria nacional

OFRECE A SUS CLIENTES LIMONENSES LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA EL DIA DE LA MADRE

Servicio Agrícola Costarricense, S. A.

TELEFONO 4386 (S.A.C.O.) APARTADO 4008

se pone a sus órdenes 100 varas al Este de la Estación Coca Cola, (Edificio Severo Hernández).

PARA TODO LO RELACIONADO CON AGRICULTURA Y GANADERIA

- ABONOS
- FUNGICIDAS
- INSECTICIDAS
- HERBICIDAS
- SEMILLAS
- VACUNAS
- PENICILINAS
- SULFAS, RECONSTITUYENTES
- PRODUCTOS PARA BAÑO DE GANADO

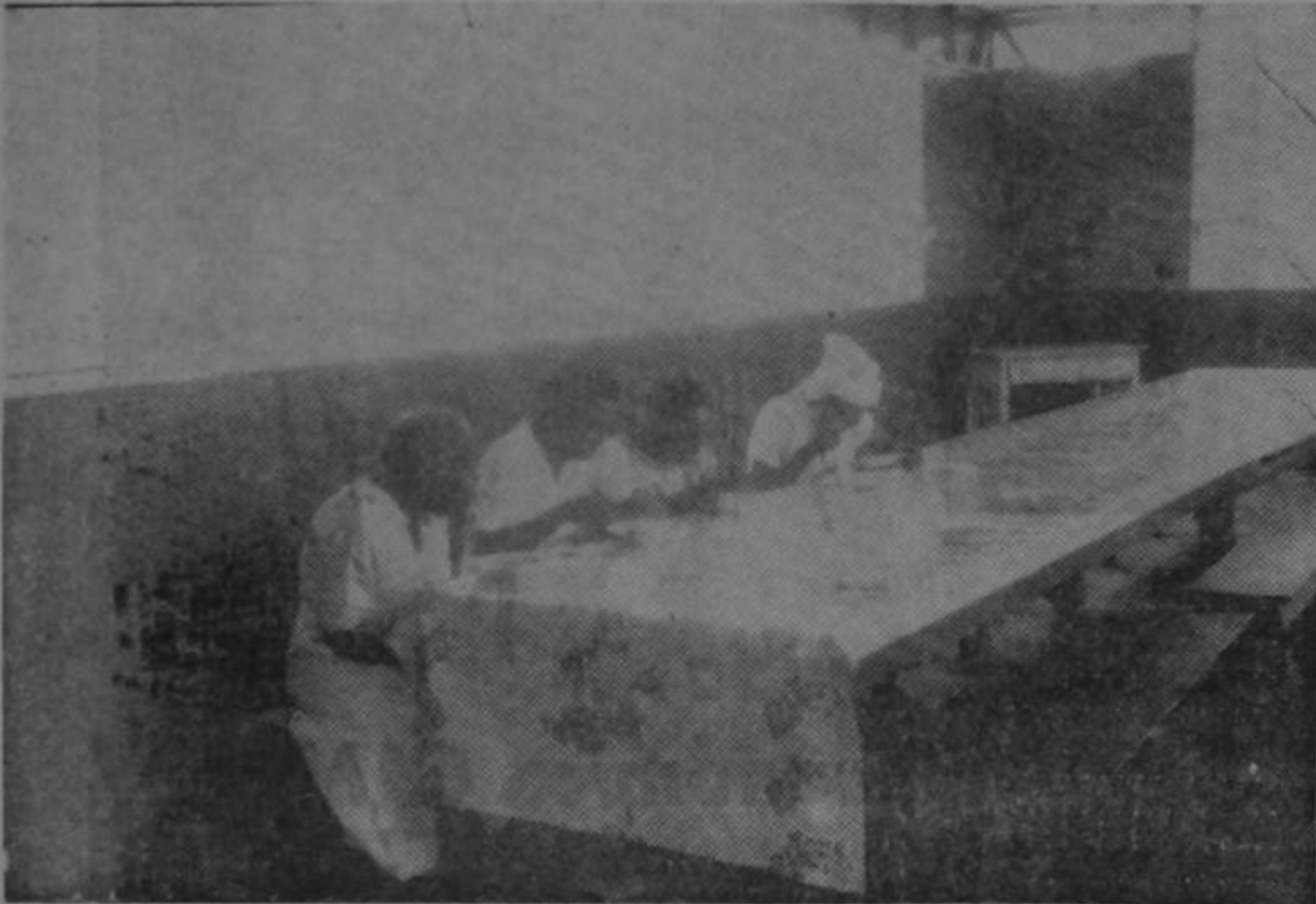
A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA. VISITENOS Y SE CONVENCERA.

Distribuidor en Limón: Enrique A. Pardo y Agencias de Abono Superior en todo el país.



ASILO DE ANCIANOS EN PUERTO LIMON. Obra de bastas proyecciones sociales y de notable sentido humano. Aun no está concluido

del todo, sin embargo, ya presta servicios que el pueblo de Limón ve con muy buenos ojos.



UNA SECCION DEL COMEDOR. Como todas las otras, perfectamente iluminada y cómoda. El aseo es absoluto. Las ancianas, en el instante de la foto, se aprestan a consumir el tradicional plato de sopa, mientras llegan

los otros potajes. Notamos que la comida no era lo buena que todos deseamos: hace falta más colaboración de nuestro pueblo, más sentido de lo humano, más sociabilidad.



Este es uno de los dos dormitorios. Destacamos el modernismo de su hechura, y sobre todo, la excelente ventilación e iluminación de que gozan los felices ancianos. Las camas,

bien tendidas, aseadas, limpias hasta el último detalle. Es una suerte que podamos ofrecer a los ancianos tanta comodidad.

ASILO DE ANCIANOS UNA OBRA QUE ENORGULLECE A LIMON

Cuando la necesidad se impone, es el pueblo de Limón el colaborador más eficiente que demanda cualquier obra de progreso, caridad y bienandanza, solo que hace falta en la lucha, el líder capaz que con su insistencia, voluntad y paciencia, mantenga en un constante movimiento las actividades que vaya en bien de nuestra comunidad.

Sucede de igual modo, en lo presente que describimos, al analizar las normas seguidas que dieron por culminación una obra de que nos enorgullecemos: Asilo de Ancianos.

Hace cuatro años, ingresó a nuestra ciudad como Primera Dama de la Provincia, la señora doña Angela de Viquez; siguiendo los principios humanitarios que consagran a todo corazón generoso, comenzó a auxiliar a nuestros viejitos, que vagando sin albergue, y a veces hasta sin alimento, pasaban sus últimos días en completa desdicha, esperando solamente que el Ser Supremo les marque su último día que el Ser Supremo les marque su último segundo, en que harán de rendirle cuenta por sus pecados. Su preocupación fue grande; tal es así, que reunió a varios ciudadanos y propuso la idea de construir un hogar para esos ancianos. Al principio, fueron muchos los colaboradores, pero, como sucede siempre, el número de miembros que integraban la directiva se fue reduciendo hasta quedar compuesta de la siguiente manera:

Presidenta: doña Angela de Viquez.
Vicepresidente: don Víctor Casco.
Secretaria: doña Luisa Casco.
Tesorero: don Stanley Britton.
Primer Vocal: don Randolph Nasmyth,

ACTIVIDADES QUE DESARROLLARON

Se llevaron a cabo los fiestas cívicas, en las que se recaudaron la suma de ₡ 43.000 (cuarenta y tres mil colones), de la siguiente manera: primera fiesta cívica, ₡ 29.000 (veinte y nueve mil colones); segunda fiesta cívica ₡ 14.000 (catorce mil colones). El costo total de la construcción ascendió a la suma de ₡ 210.000 (doscientos diez mil colones), por la que hubo necesidad de pedir contribuciones, cooperando grandemente personas particulares, Obras Públicas, Municipalidad y el Comercio.

PRIMER PABELLÓN AL SERVICIO

Tal y como se dispuso, finalizó la construcción del primer pabellón que consta de los siguientes departamentos: dos salones dormitorios grandes para una capacidad de 36 personas, un comedor amplio, una cocina, una capilla, pues el Asilo será regentado en el futuro por monjas, una lavandería que falta por pintarse, corredores largos y patios grandes, baños, interiores. El mobiliario que consiste en: camas, aparadores, utensilios de cocina, mesas, sillas, etc. fue donado por la Compañía Bananera Petrolera y personas particulares.

SOSTENIMIENTO

El costo por cada mes asciende a la suma de ₡ 2.100 (dos

mil cien colones); actualmente se cuenta con la siguientes colaboraciones: ₡ 310.00 contribuciones por tarjetas; ₡ 300.00 subvención de la Municipalidad. Como se ve, hace falta dinero para el sostenimiento mensual, por lo que sólo con la colaboración de las personas de buena voluntad se podrá atender las necesidades requeridas.

Por medio de esta columna felicitamos a todos los que cooperaron en el feliz término de esta obra, y a la vez pedimos a todos los limonenses de buena fe que den su ayuda, aunque poca, de algo servirá para mantener en función el Asilo.

Dr. Domingo Argüello
MEDICO Y CIRUJANO
con sus consultas diarias
en edificio Junta Protección.

DANIEL ZELEDON UMAÑA
ABOGADO Y NOTARIO
a su disposición para resolverle
todo asunto administrativo.

LIMON LUMBER CO. LTDA.
Aserradero y Depósito de Maderas.
La empresa que sirve al pueblo de Limón.
Apartado Postal N° 382 — Teléfono de la Northern
Limón, Costa Rica.

LA CONSTRUCTORA LIMONENSE
de KURR y MONGE LIMITADA,
se pone nuevamente a sus órdenes en esta ciudad para las construcciones de casas, como así mismo en reparaciones en general de las mismas. Un costo al alcance de su bolsillo. Para más informes en su oficina situada 50 varas al Oeste de la plaza de fútbol o bien dirigirse al Apartado N° 262, Teléfono 162 en esta ciudad.
ROBERTO A. KURR
Gerente.

FARMACIA KINGSTON
LIC. NICOLAS FERNANDEZ
Despacho de recetas para todos los médicos, y un surtido completo de artículos para tocador de todas las marcas. Personal especializado para mejor atención.
Visítenos cuando venga a Limón.
TELEFONO 104 — APARTADO 390

TEATRO Y ALMACEN HONG KONG
Con equipos modernos, películas de calidad al servicio del culto público.
En su almacén mercadería de todas clases y todo precio, con personal experimentado y responsable.

TRANSITARIA Ltda.
Larga experiencia y personal experto que garantiza los servicios aduaneros.
Oficina en Limón - Puntarenas y El Coco.
Teléfono 2640 — Apartado 2007
En San José 50 varas al Sur del Parque Central.

ALMACEN LESLIE A. de PASS
Cristalería, Loza, Adornos y mil artículos para regalos, compare precios, calidades.

DAN RIVER
El surtido más extenso en plaza. Escoja el corte para su madre en la Tienda de JACK ORANE.

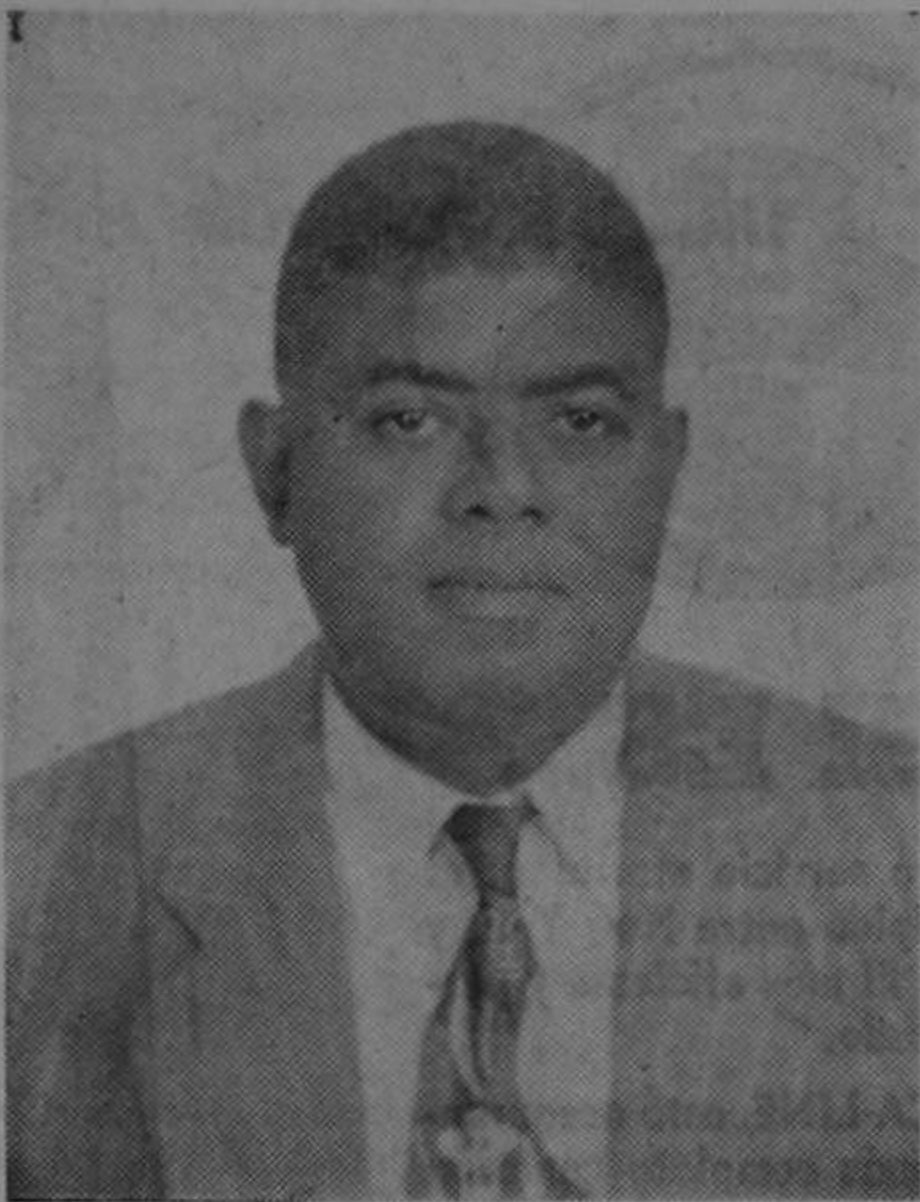
LIC. FERNANDO DEL BARCO
ABOGADO Y NOTARIO
Altos del Edificio Sarkis.
A sus órdenes.

Bar y Restaurant BALMORAL
con los platos más exquisitos de la cocina china, a la carta para todos los gustos, con una atención esmerada.
Háganos una visita y convéncense. Bajos Edificio Sarkis.

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA
de San José
ha reelecto al señor
JOSE MARIA FERNANDEZ SOTO
como Gerente de la Cooperativa de Productores de Cacao del Atlántico,
R. L. A la vez informa a los pequeños agricultores que la COPROCAL mantiene los mejores precios para los agricultores en general.

Sección Social Limonense

INCORPORACION EN EL COLEGIO DE CONTABILISTAS PRIVADOS



Don CHARLES GOURZONG

En días pasados hizo honrosa incorporación en el Colegio de Contabilistas Privados el señor Charles Gourzong quien fue un aventajado alumno de la ESCUELA LIMONENSE DE COMERCIO en donde hizo su graduación. Felicitamos al señor Gourzong.

GRADUACION E INCORPORACION
FARO LIMONENSE saluda al señor don Charles Gourzong quien se graduó de CONTABILISTA en la ESCUELA DE COMERCIO y fue incorporado en ceremonia especial en el Colegio de Contabilistas Privados de C. R.

ANIVERSARIO DE BODAS
Están cumpliendo 9 años de

casados los estimables señores Miguel Angel Ramírez Fallas y Elsie de La Peña Ho. FARO LIMONENSE los saluda en unión de sus hijitos.

EN EL HOSPITAL DEL SEGURO SOCIAL

En San José, se encuentra hospitalizado el caballero Guillermo Alvarado, FARO LIMONENSE le desea su pronto restablecimiento.

NOTAS DE TURRIALBA

Con gran animación se celebró un gran turno feria en beneficio de la Iglesia; los turrialbeños una vez más demostraron su acendrado Catolicismo. El Padre Rojas manifestó la intención de seguir adelante con la construcción de las paredes del Templo, coronando así la obra de la imponente fachada; no dudamos que dado el carácter dinámico del Padre, logremos llevar a cabo la gran empresa.

BELLA CUMPLEAÑERA

El domingo pasado la bella señorita Lidia Dormond cumplió sus quince años rodeada de sus familiares, con motivo de tan grata fecha. "El Faro Limonense" la felicita y hace votos por su felicidad.

DELICADA DE SALUD

En la Clínica Católica encuéntrase delicada de salud la honorable señora Ofelia de Esna, esposa del señor Gobernador de Limón. FARO LIMONENSE desea su pronto restablecimiento.

CUMPLIO AÑOS

El 24 de Julio cumplió años la niña Yalle Esna. FARO LIMONENSE la saluda y le desea muchas dichas.

DE MEJICO

De su estada en Méjico llegó nuevamente a Limón la señora CORINA DE HERNANDEZ, FARO LIMONENSE hace las más sinceras congratulaciones.

DE VACACIONES

Saludamos a doña Rosita de Alvarez y a su hijo Jordi quienes pasaron sus vacaciones en este Puerto.

NOTA LUCTUOSA

El pasado jueves 18 descansó en la Paz del Señor el caballero Miguel Casco Cordero, FARO LIMONENSE, da su más sentido pésame a sus familiares.

Socio - entrevistas

En el hall del Hotel Lincoln conversamos con doña Carmen de Guardia y su hijo Ricardo, joven estudiante de Derecho. Manifestaron sentirse muy contentos con nuestro clima y admirados de las bellezas naturales de esta región del Caribe.

Es nuestra esperanza que pronto los tengamos en nuestro medio nuevamente.

Don Rogelio Coto Monge, Jefe de Relaciones Oficiales del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y Presidente del Cartaginés F. C., mientras descansaba apaciblemente en los sillones del Hotel Lincoln, nos manifestó su entusiasmo por las cosas de Limón y lo grato que era para él y su familia estar entre nosotros. Es tima que nuestro parque debe ser iluminado artísticamente y

que la isla La Uvita debe ser habitada como zona turística de insospechados alcances. No quiso concluir la entrevista don Rogelio sin referirse a Carl Gordon, esforzado muchacho de nuestro medio que milita en las filas del Cartaginés, y del que es figura descolante. "Felicito a este limonense —dijo don Rogelio— que tan alto está dejando el nombre de su provincia".

Suma fabulosa por romper calles

Esperar al progreso de Limón es difícil por las muchas trabas que se imponen; las exigencias son muchas; sin embargo, cuando se analiza los que cumplen éstas, tenemos que aceptar que es una mayoría, aún imposibilitada por cumplir, y una minoría que, pudiendo, no las cumple.

Uno de los problemas más graves que se presenta en nuestra ciudad, es la gran cantidad de agua que se acumula en los caños, aún sin llover.

El señor don José Andrés nos relata lo siguiente: "ocupo un local que en realidad soy su semi-propietario porque pertenecerá dentro de unos cuantos años a la Municipalidad. El agua que sale por la pila que ocupamos solamente para el lavado de vasos y otros utensilios de uso diario, la fluimos por una cañería que es propiedad de la corporación. Hace pocos días unos inspectores sanitarios me dijeron que es exigi-

do a todo propietario construir una cloaca en la calle, para que el agua fluyera por ella. Con sulté a la Municipalidad la cantidad de dinero que cobran por romper la calle, y cuál fue mi sorpresa cuando me dijeron que la suma es de C 800.00; en Cartago lo que cobran es la ridícula suma de 13.00 colones.

Hablando sinceramente, son pocos los propietarios que construyen su propia cloaca, aún la propia Municipalidad no cumple con este requisito. Se puede observar la gran cantidad de agua que se acumula en los caños, y eso se debe a la falta de cloacas".

Esperamos haber cumplido con nuestro amigo lector en su protesta, y que los señores Regidores vayan tomando estos casos a conciencia, para que el día de mañana los nuevos empresarios encuentren la verdadera libertad de operar comercialmente, dando oportunidad al fortalecimiento de los pequeños industriales.

Del Club Rotario de Heredia, don Jorge Espinoza nos habla de nuestro recién fundado Club Rotario. En el Lincoln tuvimos el agrado de intercambiar algunos conceptos con tan distinguido huésped, quien, dicho sea de paso, no tuvo palabra para elogiar nuestras costas limonenses. Manifiesta el señor Espinoza que nuestro Rotario puede llegar a ser uno de los más importantes del país, entre otras cosas, por las visitas frecuentes de los rotarios internacionales en nuestra ciudad.

La Directiva de nuestro Rotario está integrada como sigue: Presidente, Fernando del Barco; Vicepresidente 1º Salvador Herrera; Vicepresidente 2º, Jorge González; Vicepresidente 3º, Rodolfo Portocarrero; Tesorero, Dr. Zuñiga; Secretario, Marcos Cabrera; Macero, Max Rivas; Jefe de Propaganda, Fred O'Neill. Aprovechamos la oportunidad para poner nuestras páginas al servicio de tan selecto grupo de ciudadanos.

Leche en Polvo Pinito

la leche que pide su chiquito, se vende en Limón en todos los establecimientos a

₡ 3.95 la lata

Pinito orgullo de la industria nacional.

COMPRELA HOY MISMO.

CLUB SODA CANADA DRY



DA VIDA A SU BEBIDA!

A MITAD DE PRECIO

Todo fabricado en Estados Unidos

SEÑOR COMERCIANTE

jamás se le presentará oportunidad igual.

- CAMARAS DE REFRIGERACION
- REFRIGERADORES de camfín, marca "KIRK"
- ENFRIADORES
- CONGELADORES
- URNAS

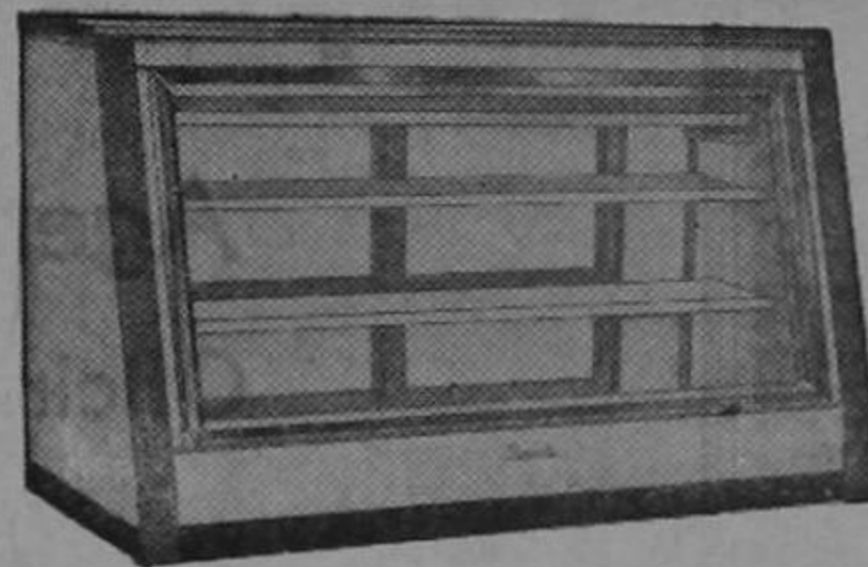


ENFRIADOR DE BOTELLAS Modelo CSA45C

CONTADO:

₡ 5.800.00

12 meses: ₡ 6.500.00
24 meses: ₡ 7.200.00

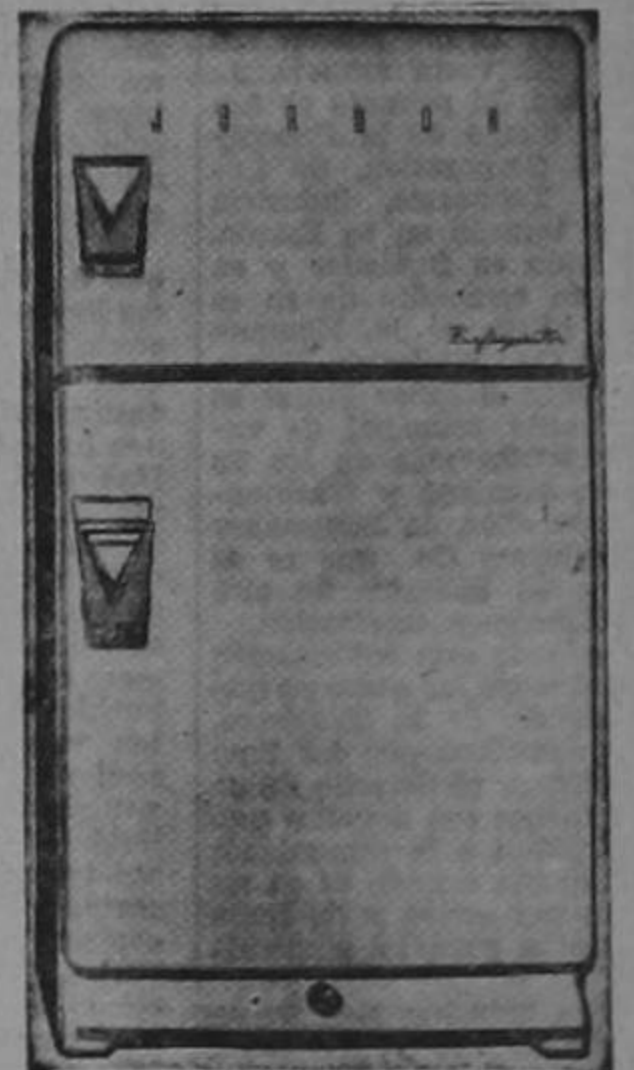


URNA REFRIGERADORA modelo FV5645

CONTADO:

₡ 6.000.00

12 meses: ₡ 6.720.00
24 meses: ₡ 7.440.00



REFRIGERADOR CONGELADOR modelo DU21

CONTADO:

₡ 4.000.00

12 meses: ₡ 4.480.00
24 meses: ₡ 4.960.00

RILASA LTDA.

Frente al Banco Central en Construcción - Teléfono 1162



VISITA AL MATADERO

En visita que hicieron al Matadero Municipal el doctor Néstor Mora Vargas, jefe de Sanidad; el inspector municipal don Mario Espinoza y el supervisor de zona don Alvaro E. Roriguez C., observaron el pésimo estado en que se encuentra este lugar.

EL MATADERO:

Este es un edificio viejo, incómodo y oscuro enclavado en el centro de un barrio húmedo, cuyos habitantes tienen que soportar malos olores que se desprenden del mismo. El local de matanza, constituye una amenaza para las personas que laboran en ese lugar, pues los pestes que existen en la misma, así como las moscas que se encuentran en su interior, roban espacio, quedando las personas expuestas a sufrir accidentes graves. En cuanto al sistema de matanza, el principio utilizado en la ciudad de Limón puede darse como aceptable, ya que supuestamente, la carne no tiene contacto con el suelo, pero los empleados no guardan la debida forma de vestir en sus horas laborales, ya que andan semidesnudos, y en algunas ocasiones hasta en estado de embriaguez. Los alrededores al matadero son pésimos pues debido a la escasez de agua se han convertido en excusados públicos. Asimismo, no existe ninguna seguridad en cuanto a la permanencia del ganado en los corrales, y consecuentemente, es otro de los múltiples peligros que este matadero presenta, para la seguridad de los pobladores de sus alrededores. La falta de agua y los desagües en mal estado, hacen que este matadero sea objeto de malos olores, y atracción de cientos de zopilotes y moscas.

MATANZA DE TORTUGA

Por contrato con el Municipi-

pio, se encuentra ocupando el local una compañía particular, que se ocupa en la venta de tortuga.

En el suelo se encuentran grandes cantidades de tortugas volcadas en el mismo local de matanza.

SISTEMA DE MATANZA:

Amarran la tortuga por las patas traseras y la cuelgan, por medio de mecates con poleas; luego le hacen una incisión en el cuello para sangrarla. En este procedimiento no siempre saquea la tortuga, sino que, con el lomo de una hacha la golpean en la cabeza. Una vez muerta, es bajada y se destaza. Parte del proceso es la limpieza de la posta, trabajo que ejecutan mujeres.

Es sorprendente la cantidad de gente, curiosos en su mayoría, que llenan el matadero en estas horas, habiendo entre ellos gran número de menores, siendo esto prohibido.

OTRAS OBSERVACIONES:

El desagüe del matadero está atascado y produce malos olores. Contiguo al local de matanza está el corral de las reses y, debido a la gran cantidad de curiosos que llegan, principalmente menores, se dedican a molestar las reses que están en él, asustándolas y haciendo que se maltraten, habiendo encontrado dos reses con los cuernos arrancados.

Se encuentra en el local de matanza una serie de objetos que no tienen por qué permanecer ahí, como una montura de caballo, zapatos, mesas etc. Otro problema es la matanza, según se informa, clandestina, que se hace en la playa en horas de la madrugada, ya que dejan los caparazones con pedazos de carne pudriéndose en la playa, lo que atrae gran cantidad de zopilotes y moscas.

Unos...

Viene de la Pág. PRIMERA — encuentre una persona mayor de edad, ya sea soltera o con familia, pobre o de ciertos recursos holgados. Cuando la persona llega a cierto grado de vejez, o más o menos de los treinta años en adelante, no presenta problemas con esta clase de delitos menores.

Operación...

—Viene de la Pág. PRIMERA ción en cuanto a darles aquella asistencia que se considere necesaria para que puedan producir. El segundo camino consiste en el traspaso de los contratos que la anterior compañía tenía tanto con el Estado como con la Compañía Bananera; dejando muy en claro, eso sí, que es la esperanza de la Tropicore que los pequeños productores independientes sean los principales abastecedores. Los dueños de la Compañía, o sean su Presidente, el señor Joseph Kennicott y su Gerente, el señor Lynn Potter, son hombres de vasta experiencia en el ramo. El primero es fundador y dueño de la Panoply Plywood Corporation, de Lexington, Tennessee, industria de gran tamaño en su Estado. El segundo es fundador y co dueño, en compañía de sus esposas e hijos, de la Montana Plywood Co., Whitefish, Montana. Además el señor Potter es el accionista principal de varias industrias más en los Estados de Montana y Washington, entre ellos, la Shoemaker Manufacturing Co., que se especializa en aparatos de aire acondicionado y calefacción.

Le he dado esta información adicional sobre las personas que están detrás de la Tropicore, porque considero que los limonenses tienen el derecho de conocer quiénes son aquellos que se incorporan a la comunidad; especialmente cuando es en un carácter tan activo y de tanta importancia para la economía local.

Nuestra industria siempre será la de láminas de Plywood; seguiremos abasteciendo a siete firmas norteamericanas, del Sur y Este. Como buena información les diré, que las ganancias las invertiremos en Costa Rica, para crear pequeñas industrias nacionales.

Sólo me queda señor redactor agradecerle sus amables preguntas y felicitarlo por su periódico, el cual, después de leer los últimos números, encuentro veraz, de combate e independiente, tal como deben ser todos los órganos de información pública.

Nota de la Redacción:—En nuestra edición número "7" de lunes 3 de junio de 1963, y en la página 1, publicamos que la nueva firma comercial Tropicore S. A., iba a poner en prueba por tres meses la planta productora de Plywood, y de igual modo, que sus labores se desarrollarían durante 8 horas del día. Esa información la recogimos de altos personeros de la Weyerhaeuser. Nuestra intención no es perjudicar a esta nueva compañía, porque queremos que su afán en favorecer también la economía nacional y a muchos hogares limonenses.

Protec...

refiere. Concretamente deseo referirme a los casos de menores que habiendo cometido faltas se envían a la detención en Limón y son puestos inmediatamente en libertad sin haber tomado contra ellos ninguna medida que tienda a reprimir el libertinaje y la tendencia a constituirse en malhechores futuros aunque de hecho ya lo son en la actualidad, particularmente voy a exponer que el día 9 de abril de 1963, remiti al menor de 16 años Allan Robinson Ellis a Limón, por haberle dado una pedrada en la cara a un maestro de escuela cuando éste se encontraba con los demás niños en la plaza, el referido menor fue puesto en libertad el día siguiente sin haberse continuado la causa, asimismo el día 4 de julio corriente remiti al menor Gilberto Sánchez Sánchez, de 16 años también por haberle causado lesión punzante en el costado izquierdo a José Valderramos quien aun se encuentra hospitalizado en Limón, resultado de una riña en la que participaba con el indiciado Sánchez Sánchez. Mi sorpresa fue grande cuando al día siguiente vi llegar en el tren procedente de Limón al indiciado Sánchez Sánchez. —he de advertir que ese mismo día se despachó el expediente para el señor Juez Tutelar de Menores de esa ciudad y no era posible que el señor Juez lo hubiera recibido cuando ya se había puesto en libertad al muchacho sin conocer los antecedentes que motivaron su detención.

Sobre la actitud que tomó el señor Juez, quizás él esté muy bien fundamentado legalmente para tomarla pero no por eso se debe menospreciar nuestra condición de autoridades vigilantes del orden y que con estas actitudes de Jueces bondadosos no llevan más que a fomentar el desorden, la indisciplina y el irrespeto absoluto a los que tenemos que mantenerla muy difícilmente en nuestro pueblo. Ha sido motivo de mucho comentario es-

Viene de la Pág. PRIMERA —

te último caso porque el mencionado Sánchez a quien constantemente ha habido necesidad de retirar de cantinas y poodles e intervenir con él en riñas y molestias, es en cuanto a su actitud moral un pésimo ejemplo para otros muchachos de su misma edad y todos creemos que el señor Juez podría haber realizado, previamente a dictar su fallo, algún estudio social que lo llevara a formar criterio de la clase de persona que estaba tratando. Ahora, envuelto en forma a la policía a sabiendas de que si lo detienen encontrará un Juez muy bueno que lo ponga en libertad.

Los menores de edad constituyen para nosotros un serio problema. Son vigorosos, carentes de todo respeto y lo que es peor tienen conocimiento de que la policía no puede hacer con ellos otra cosa que retirarlos para las casas porque tampoco tenemos aquí un centro adecuado para detenerlos aunque sea por unas horas y tranquilamente hacen alarde que no se les pueda hacer nada porque son menores de edad y cuando suelen cometer una falta o una amerita su detención son puestos en libertad por el señor Juez dando más fuerza a sus creencias en desobediencia y a su libertinaje. Los padres de familia son perfectos irremediables y se así como quedamos las autoridades reducidas a la impotencia.

Los policías toman actitudes contra los menores de edad por el completo tan grande que existe en su sanción y nosotros vemos con pena que se nos encomienda una función que no podemos cumplir, la de mantener el orden ya que estos "indiciados" muchachos se encorran de darnos en el día a día directamente amparados por una ley que no es hasta donde se cumple correctamente.

Lo anterior señor Ministro es para exponerle la compleja situación en que trabajamos cuando no tenemos res-

paldo de la autoridad juzgadora, y rogarle a usted su intervención para que los señores Jueces hagan más conciencia y se ordenen los estudios sociales de cada caso antes de

dar un fallo o poner en libertad a un muchacho sin si quiera dictar un auto de ex-carcelación como en el caso presente.

En espera de su fina aten-

ción a la presente, me es grato suscribirme de usted con todo respeto su atento seguro servidor,

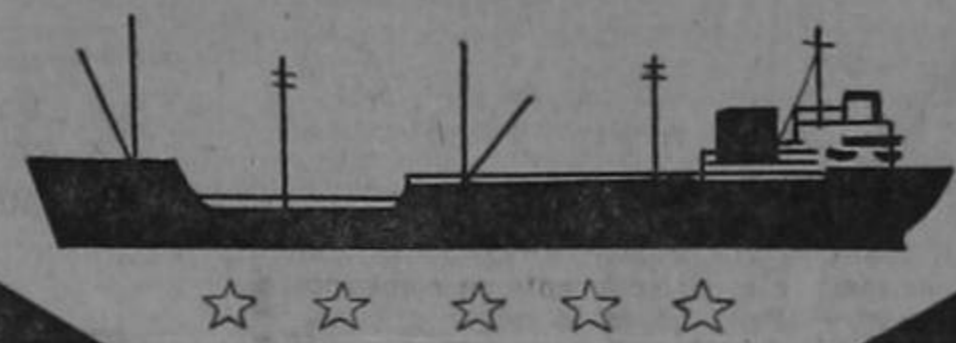
Alfonso Rivera Brenes
Jefe Político



ASI ES...

Nuestro servicio marítimo: el más rápido entre New York y Limón. El más eficiente y personalizado.

La TICA LINE, está asegurando la más completa conexión entre el litoral Atlántico norteamericano y nuestro vital puerto, no solamente para beneficio de importadores y exportadores sino para beneficio de la Provincia de Limón que ahora comienza una brillante era de prosperidad y trabajo.



TICA LINE

TRANSPORTES INTEROCEANICOS CENTROAMERICANOS, S. A. — SERVICIO RAPIDO Y EFICIENTE DIRECTO DE CARGA ENTRE NUEVA YORK Y PUERTO LIMON

BAZAR EBLIN

BAJOS EDIFICIO SARKIS

con ropa fina para todos los gustos, ofreciendo lo último en novedades para el Día de la Madre, con elegancia y perfección.

VISITENOS.

Almacén Repuestos Vega

Teléfono 4980 — Apartado 1810

Al servicio de los transportes automotrices, con el mayor surtido de repuestos.

Felipe J. Alvarado & Cía. Sucs., S. A.

(CASA FUNDADA EN 1895)

Agentes de Vapores y de Aduana
Oficinas en San José, Limón y Puntarenas

San José N° 2194
TELEFONOS: Limón N° 3
Puntarenas N° 10

COSTA RICA, AMERICA CENTRAL.

Tienda LA NOBLEZA

DE JORGE AYUB

ANUNCIA ESPECIAL

LIQUIDACION DE ZAPATOS

Grandes baratillos en sus mercaderías.

Ahora abierta hasta las 9 de la noche.

LIMON — COSTA RICA



ATALANTA Ltda.

En Atalanta Línea La Estrella

con un completo surtido de mercadería para el hogar, a precios populares.

Salón de cine donde se exhiben las más emocionantes cintas cinematográficas.



Los agricultores de la zona Atlántica tienen en el frijol "rabiz" un nuevo aliado para combatir la mala hierba, porque serrado en forma tupida no deja campo para que crezca ese azo de los cultivos. También se usa como abono verde si se

Frijol que sirve para abonar logra producirse en el Atlántico

gran parte de la Meseta Central.

Al terreno se le hizo una cha pta profunda, porque había "ga malote" y la siembra se hizo el 23 de noviembre del año recién pasado con "espeque".

De cada variedad de ese frijol se sembraron 3 eras de 2 metros de ancho, ya que una se cosecharía para abono verde (al mes y medio de sembrada) otra hilera sería para contar vainicas y la tercera, de cada variedad, para granos.

Para combatir las malas hierbas se hicieron 3 aplicaciones de hierbidas. Se usó Herbón en las primeras dos aplicaciones, dos onzas por cada galón de agua. La tercera aplicación se hizo con Dalapón usando dos onzas por galón de agua.

El "Rabiza" se aprovecha de 4 maneras

El frijol rabiza es una buena promesa de pago para los agricultores porque tiene 4 aprovechamientos que son los siguientes:

Como abono verde al mes y medio de sembrado);

Para no dejar crecer mala hierba (si se siembra tupida);

Para semilla;

Para consumo humano y animal.

Abono verde al mes y medio

La "rabiza" debe incorporarse al suelo al mes y medio de sembrada, cuando las plantas empiezan a florecer. En pocas días las plantas se habrán convertido en tierra negra rica en nitrógeno, fósforo y potasio.

Esta manera de nutrir el suelo, conocida también como abono verde, ha sido probada por técnicos de la Universidad y del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura. Ahora ya no queda duda, después de 7 años de trabajo experimental y de campo, de las bondades del abono verde.

Primero preparar la tierra y luego darle abono

Guillermo Yglesias, quien dirige la Estación Experimental de la Universidad, encontró en

el ingeniero Carlos Arroyo cuando éste dirigía la Agencia de Extensión Agrícola de Alajuela, un pionero introductor del cultivo del frijol "rabiza". El ingeniero Arroyo Blanco sostiene que la mejor manera de aprovechar los abonos químicos que venden muchas casas comerciales es abonado primero con materia orgánica. Dice que si la

tierra tiene una capa vegetal consistente, producto de un abonamiento con basuras, "frijol rabiza" u otros abonos orgánicos, ese terreno estará mejor capacitado para aprovechar el abono químico y es el mejor método para que los agricultores logren mejores cosechas y reciban más dinero del que invirtieron al comprar abo

nos químicos.

Las que mejor rindieron en Limón

De las 14 variedades de rabiza sembradas por la Agencia de Extensión Agrícola del MAG en la finca de don Max Cabezas, cuatro sobresalieron en rendimiento sobre las otras diez. El orden de variedades y producción de esas sobresalientes es el siguiente:

R-4 (rabiza negra) 30 mil libras por hectárea, de abono verde.

R-25 (rabiza roja) 25 mil libras cada hectárea, material verde.

R-22 (Dixielee, Florida) 25 mil libras, de abono verde.

R-9 (Purple Hull) 23 mil libras por hectárea, material verde para incorporar al terreno.

En breves días la Agencia de Extensión Agrícola de Limón tendrá los datos de rendimientos de las 14 variedades de las producciones de vainicas y de granos, con lo que se completará esa experiencia en un cultivo nuevo en la zona atlántica.

Por BLANDO COTO V., editor prensa del "M.A.G."

Los magníficos resultados logrados con siembras experimentales de 14 variedades de frijol "rabiz", realizadas por la Agencia de Extensión Agrícola del MAG en Limón, poniendo en práctica recomendaciones técnicas de la Universidad de Costa Rica, constituye nueva posibilidad de mejorar los recursos económicos de los agricultores de la zona atlántica del país.

Experiencias que salen de la Universidad

La siembra se hizo con semillas producidas en la Estación

Experimental "Fabio Baudrit" que la Universidad tiene en San José de Alajuela. El terreno se escogió en finca de don Max Cabezas, en New Castle, al sureste de ciudad Limón, por el ramal ferroviario de La Estrella. Los cultivos son dirigidos por el agente de extensión del MAG en Limón, ingeniero Manrique Sánchez Bonilla y el cuidado de las siembras está en manos del agricultor José Angel Araya.

Bajo el peso de las lluvias

Las 14 variedades de frijol "rabiza" resistieron los temporales que en diciembre azotaron no sólo a Limón, sino a

Mán...

jetivo mediato. Olfendarse del que se operando y construir otro río de tipo mixto fluvial-marítimo por muchas razones de orden comercial. Tal como se establecida la situación de progreso en la zona, Moín el lugar ideal para ese puerto, porque, de ese modo, se unió la Isla de los Pájaros a la tierra firme, se ensanchan las posibilidades de operación del actual río para aprovechar el movimiento futuro con las Lagunas del Tortuguero, o es lo ideal, porque, además una obra relativamente rata.

Es incesario repetir la importancia de las Lagunas del Tortuguero. La obra debe empezar lo antes posible y para darle la mano ya se hizo una trocha de un kilómetro. Estimo que estas obras han de hacerse en plande tanto y estudio. No puen darse a licitación porque ese caso los presupuestos rían muy altos e imposibles, lo mejor es que la JAPDEV por su propia cuenta inicie obra, y esto por muchas razones de orden práctico. Entre ellas, la compra de maquinaria ría algo bueno porque pasa a ser propiedad de ellos, lo que garantiza el mantenimiento de los canales ya hechos y al mismo tiempo la apertura de ros que seguramente se irán desistando con el tiempo. Las ras van a comenzar a colaboración con la Junta y a finales del año podremos con

Viene de la Pág. PRIMERA —

tar con la unión de las vegas del Matina y Moín.

"La carretera a San José es, sin duda, de gran importancia no solamente para Limón sino para el país en general. Pero su costo es mucho y las posibilidades escasean. Creo que lo más práctico es iniciar una contratación con la Northern en el sentido de usar de sus puentes para que pase por ellos la carretera. De este modo, no habría que hacer puentes, y la obra se aligeraría grandemente. Es más, con los dos millones de la refinera se podría construir, aunque fuese de segunda categoría, pero que cumpla perfectamente su cometido. Para mí es lo mejor que podría hacerse por ahora, pues de este modo se levantarían las líneas hasta Estrada y se aprovecharía el mismo ferrocarril para el transporte de materiales. Para todo esto, es necesario que el ferrocarril pase al Estado, pues con eso nos ahorramos problemas; de lo contrario, habría que nacer una explotación del servicio de puentes, y esto tendría trámite largo en la Asamblea".

"Aunque parezca extraño, un mismo puente puede ser usado por ferrocarril y por carretera para vehículos motorizados. Esto es frecuente en los grandes países y no acarrea ningún problema, pues todo depende de un servicio de guardias que evitarían las dificultades".



PIANTA EMPACADORA EN PLENA ACCION

De las más innovaciones que la Standard Fruit Company ha implantado sus fincas de La Estrella, es la Planta Empacadora, sin duda, la más interesante. Más de cien hombres haciendo un abajo de "equipo", procesan aproximadamente diez mil racimos de bananos para su exportación en cajas, en un turno de diez a doce horas.

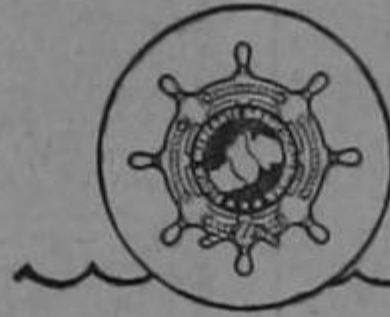
Unos acaran los racimos cogidos por bles hasta los "desmanadores" quienes con habilidad de cajanos, en cuestión de minutos cortan en forma perfecta los bananos. Dieciséis "seleccionadores" escogen y pesan la cantidad exacta que cada caja debe llevar. Una cinta sin fin transporta, bajo una lluvia de agua refrigerada, esta preciosa carga hasta los "empacadores", que con pericia sin igual los van acomodando ya en forma definitiva en las cajas en que serán exportados.

Lo más estable en este trabajo es el convenio colectivo para llevar a cabo. Se paga

por caja entregada o procesada, y el total se reparte equitativamente entre todos, obteniendo unos salarios tan satisfactorios, que a veces sobrepasan los cincuenta colones por jornada.

Generalmente al mediodía del miércoles principian todas las semanas las cortas. Inmediatamente se inicia el proceso, que en forma ininterrumpida se lleva a cabo hasta la noche del sábado o madrugada del domingo. Los restantes días de la semana casi todos van a las fincas a hacer los trabajos de mantenimiento. Conforme vayan ampliándose las plantaciones, ya sean de la Compañía o de empresarios particulares, aumentará naturalmente la producción de bananos, lo que obligará a aumentar los días de trabajo en la Planta, y también los buenos jornales para quienes en ella trabajan.

Muchas plantas y muchas empresas como la Standard serán las que en el futuro traerán el bienestar a Limón.



FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA S A

Sirviendo al comercio importador y exportador de Costa Rica con servicios regulares de y para puertos de Centro y Sur América, Estados Unidos y Canadá.

AGENTES GENERALES:

AGENCIAS UNIDAS S.A.

Teléfonos 2553 - 3731 - 6153

Oficinas en: LIMON, SAN JOSE, PUNTARENAS

se une al esfuerzo que está haciendo la Provincia de Limón para incorporarse al Valle Central.



TEATRO MARIA y ALMACEN de ANTONIO KONG FUNG

tiene surtido completo de mercaderías a precios populares y exhibiendo las mejores películas en La Fortuna Ramal La Estrella.

EMPRESA FORTUNA LTDA. de JOSE FULGENCIO LI Artículos de ZAPATERIA y TIENDA

estilos de última moda.

Cantina, Salón de baile, Abarrotes en general. Agencia de Radios Phillips, Máquinas de Coser Omega, Cámaras y Películas Kodak, Bicicletas Raleigh

LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

AVISA



A LOS DUEÑOS DE CABALLOS, VACAS Y CUALQUIER OTRO ANIMAL que andan deambulando por las calles, que los recogerá y serán llevados al "Fondo", cobrando rigurosas multas por sacarlos.

Deportes

The Limon North American Cultural Center and the atlantic base ball major league held a jolly reception in homage to the visiting University Goodwill baseball instructors and players from the United States

On Monday night July 22 of the year in course, in a very attractive setting in the Limon North American Cultural Center, a highly befitting Reception was tendered jointly by the Managements of the Cultural Center and the Atlantic Base Ball Major League in homage to the Travelling University Goodwill Baseball Instructors and Players who graced our city and enlivened our interest and stimulated our zeal in the grand SPORT;— the hobby of the United States of America.

The honourees and invitees, as we observed and participated spread glee in its world-forg. The visitors in evidence of the fervent cordiality demonstrated, they unhesitatingly dismissed whatever spark of strangeness which they might have possessed and winsomely endeared themselves to the hospitality and sociality by which Limonenses have won their spurs from time to time.

To effect a verbatim publication on this festival would be as an attempt to face "Sony Lislor" the Heavyweight Champion of the world. However, we cannot fail to mention the

"Lights" which shone, such as the Honourable Cultural Representative from the United States Embassy in San José who introduced, respectively, the guests of honour, Engineer Anglin ascended the summit of eloquence in his introductory and praiseworthy expressions to the joy bringers and Mr. Francisco Piere delivered in brilliant language the greetings of the Atlantic Base Ball Major League. The reporter was delighted to share the special "sunke" in company with our very pleasing doña Julia Rivers and the very genial and widely popular, Don Federico Monge of the Petroleum Company. At one time it was necessary to exclaim in SCOTTISH GLOSSARY—"I am at my hind"— that is to say— I have got my full measure of drinks. Truly, indeed it was a house warming get-together.

Good for Mesdames Marcela Gayle and Iris Morgan who served the toothsome delicacies and thirst quenching beverages and mind you, unsparingly. The two charming educators who took on the role of waitresses contributed in large measure to the good turn.

The Travelling University Goodwill Baseball instructors and players on Limon's baseball Diamond:

The dawn of Monday July 22, 1963 showed no distinctive sign on its horizon, but as Old King Sol begins to take command of the atmosphere and the Old Mantle Piece ticks nearer to the set hour to receive our distinguished visitors with sunshine laden, whom we classify as the Travelling University Goodwill Baseball Instructors and Players of the grand North American People.

It became very soon to be a matter of time. Things had been happening; vehicles of various types and conditions, horse riders and hundreds of citizens utilizing the number two human locomotive were seen wending their way to the Playground. The stadium had its weight of human cargo, in fact, entrance was at a premium.

The personal of the Atlantic Baseball Major League and our very good friend, Don Moncho Méndez the National Official Baseball Instructor of San José and others designated began to whip things into shape for the breath-taking event.

A slight wind graciously blew over the Playground; mother nature contributed to a step-down on the heat of the midsummer afternoon temperature. It is safe to say that by eye-counting, at least we registered three thousand spectators; many have not trod that path before commanded "MONT BLANC" in miniature.

We regret as a consequence of space it is not possible to publish the high lights of the great exhibition; demonstrat-

ions that will linger indelibly on memory's tablet.

There was a time when it was said that the oceans divide the different peoples of the earth, today, the scene is changed. By the development of science the peoples of the earth are united by air plane flights; thus our highly welcomed teachers in the sport of baseball took breakfast in the United States and dinner in Costa Rica.

Perhaps, these baseball experts do not know of the depts of local interest in the American League games, and for which I desire to mention that when the World Serie is in process, many radio listeners have been held spell bound, —not-with— standing the ringing of the bell for luncheon, dinner or supper or the call of wives or servants deafened ears are in command.

The fulness of time came; our eyes have been feasted on the techniques of the sport, our intellect and knowledge have gained their nutriment.

Our gratitude is profoundly rooted to Messrs. Frank Saucet, Carlton Keller, James Estrada, Instructors, Messrs. Danny Lilwhiter Elmer Kosub Augustine Acuña Livio Alberto Beccocio Isidro Rubi, players and Mr. Ernest Lanford, trainer the torch bearers from Universities of the United States and also to the hearted sponsors for the sending of these gentleman and to whom we say "Hip-Hip Hurray for they are jolly good fellows".

EL BEISBOL EN PLENA ACTIVIDAD

Atendiendo al Programa de Extensión Cultural hacia los buenos vecinos, estuvieron de visita en nuestra ciudad, el equipo de instructores norteamericanos. Repartieron entre los jugadores locales sabios conocimientos sobre la materia, dejando muy buena impresión en el ambiente beisbolero. Fue grande la cantidad de público que asistió a presenciar estas clínicas sobre beisbol, y también la cantidad de jugadores que asistieron a recibir instrucciones fue numeroso, demostrando, una vez más, el gran interés que existe en nuestra Provincia por el beisbol.

ENTRENAMIENTO O JUEGO POR DINERO

En varias ocasiones hemos asistido en las tardes al Estadio a presenciar los entrenamientos que efectúan nuestros equipos. Pero, cuál es la sorpresa que cuando llegamos al Estadio, el famoso entrenamiento es lo que llaman "Money Game" (Juego por dinero). Nos sorprende esta forma en que los jugadores han tomado la forma de practicar al beisbol, porque a nuestro entender, los entrenamientos en todo deporte, es corregir faltas que se cometen a menudo en los partidos.

En oportunidades anteriores, hemos sido testigos, de que la Liga Atlántica, en colaboración con los entrenadores de los equipos han hecho programa de entrenamiento. Pero, a la hora de la llegada, esos mismos entrenadores no hacen respetar el orden ordinario de entrenamiento por equipo, sino, que citan a determinados jugadores de otros equipos, con el objetivo de tener un buen cuadro para el "money game". Hacemos una llamada de atención a estos de portistas, porque lo que hacen es encauzar a estos atletas por la senda del vicio y del negocio, borrando el sentido de "mente sana en cuerpo sano", y crean de desgraciadamente una juventud corruptible, que practica el deporte no por entretenimiento ni desarrollo mental, sino con un objetivo ya preconcebido, ganar dinero a toda costa.

LIMON A LA CABEZA DEL CAMPEONATO DE LA LIGA MAYOR

El domingo pasado, el equipo Limón F.C. recibió en su patio al equipo C.S. La Libertad. Ambos equipos encabezaban el campeonato de su categoría; el equipo local, dando una gran demostración de cómo se lucha, y a base de vergüenza deportiva, volcó un marcador que tenía en su contra durante los primeros cuarenta y cinco minutos, ganando el encuentro 2 goles por 1.

El desempeño del equipo local durante el primer tiempo, fue desastroso; su delantera no se entendía. Su línea de volantes demostró lentitud y la defensa se vio en apuros por la

rapidez del equipo liberto. En el segundo tiempo, el cambio de Rodríguez por Fischer dio un nuevo aspecto en el panorama del partido, porque en ese lapso Limón marcó sus dos goles que le dieron el triunfo. Limón encabeza el campeonato del grupo del Atlántico con 6 puntos. Felicitamos a nuestros muchachos y que sigan luchando así, que al final de la temporada alcanzaremos la meta. Por el equipo blanquinegro anotó Matín y por Limón Ferguson y Sequeira.

La recaudación fue € 1.390.

En la Liga de Basquet

En días pasados la directiva de la Liga Atlántica de Baloncesto estuvo a punto de renunciar. En una de esas crisis que se frecuentan en todo lado, y en la forma más imprevista del caso, los miembros de esa Liga resolvieron retirarse. Alegaron quejas frecuentes de los jugadores en el manejo de este deporte; quejas que son del todo infundadas, y que por ello les lesionaba hondamente que se les censurara lo que no es para criticar. Nosotros creemos que la actividad de la Liga es buena, sin ser excelente. Que lo

que se ha hecho merece elogio de todos los jugadores, sin distinción de banderías de club. Pasó la crisis, por suerte, y todo ha vuelto a la normalidad. Ahora, a trabajar duro que hay mucho por hacer y el camino es largo y pedregoso. Estaremos pendientes de lo que se resuelva en esa entidad, pues nos interesa todo lo relacionado con el baloncesto, deporte que, dicho sea de paso, es el más mal tratado de toda la provincia y también, ya que se dice ahora, es una gloria de las actividades de la provincia en este campo.

LA PROVEEDORA

Situated in the center of Limon's Commercial AVENUE

Our stock consist of a large assortment of articles as other BUSINESS HOUSES or perhaps MORE, but that is not why we grow in BUSINESS It is by our Policy exercised by FIVE PRINCIPAL "Cs" COURTESY in dealing with our customers: CULTURAL CONDUCT which is always demonstrated CONFIDENCE that our customers who owe will PAY CAREFUL STUDY to import the best articles CHARITABLENESS as best we can to the SPIRITUAL and MATERIAL NEEDS OF HUMANITY By these DEEDS our customers of long years do not leave us and new buyers come to STAY.

Modernice su negocio u oficina JOSE SAUTER E HIJOS

EN SAN JOSE LE OFRECE

Máquinas de escribir SMITH CORONA
Máquinas de sumar PRECISA
Archivadores y escritorios ROSAGO

Admire una completa exhibición en la LIBRERIA BONILLA
Puerto Limón, frente Mercado Municipal.

NO PIERDA SU TIEMPO BUSCANDO EL REGALO PARA SU MADRE

Lo encontrará en su Tienda de confianza,

BAZAR NEW YORK

se distingue por su elegancia.

La primera con las últimas Novedades PRECIO PARA CADA REGALO



PRODUCTORES UNIDOS DE CACAO

Los más viejos exportadores de cacao del Atlántico.

SIEMPRE A LA CABEZA PAGANDO LOS MEJORES PRECIOS

APARTADO 563

LIMON

TELEFONO 33



EN LA PLAYA...



y... en todas partes

TOME

PILSEN

la deliciosa cerveza tradición alemana.

Así es la vida con

PILSEN

hoy alegre y animada y mañana como si nada

ALBERTO LAM Y COMPAÑIA

TRANSPORTE, COMPRA DE CACAO.

Recuerde con LAM en Cahuita su cacao vale mucho más.

JULIO SOLDEVILA

Agente de la Melcohería La Estrella.

El almacén con las mercaderías que Ud. busca, primera calidad, con ventas al por mayor y al detalle.

LIBRERIA ANCLA

tiene a la orden toda clase de material escolar, con artículos del ramo a precios muy bajos.

OFICINA DE CONTABILIDAD CARL O NEIL

